



**МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР БИБЛИОТЕЧНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
РОССИЙСКИЙ КОМИТЕТ ПРОГРАММЫ ЮНЕСКО «ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ВСЕХ»  
САХАЛИНСКАЯ ОБЛАСТНАЯ УНИВЕРСАЛЬНАЯ НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА  
НОГЛИКСКАЯ ЦЕНТРАЛИЗОВАННАЯ БИБЛИОТЕЧНАЯ СИСТЕМА  
ИНФОРМАЦИОННО-КУЛЬТУРНЫЙ ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР «ДОМИНАНТА»**

при содействии Правительства Сахалинской области

при финансовой поддержке Федерального агентства по делам национальностей  
в рамках Государственной программы Российской Федерации  
«Реализация государственной национальной политики»  
и Международного Консорциума «Сахалин-1»



**Комплексные мероприятия по сохранению  
языков коренных народов России  
«Мой родной язык»**

**ПРОГРАММА**

6 – 9 октября 2020 г.  
г. Южно-Сахалинск – п.г.т. Ноглики

**Научно-практическая конференция**  
**«Передовые языковые компьютерные**  
**технологии как аспект сохранения и возрождения**  
**миноритарных языков Сахалина»**

**06 октября (вторник)**

Ногликская централизованная библиотечная система  
(Конференц-зал)

14.00–14.30 **Регистрация участников конференции**

14.30–15.30 **Открытие конференции**

**Модераторы:**

**БАКЕЙКИН Сергей Дмитриевич**, заместитель председателя  
Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация  
для всех», исполнительный директор Межрегионального  
центра библиотечного сотрудничества (Москва)

**РОЖНОВА Ольга Евгеньевна**, директор Ногликской  
централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики,  
Сахалинская область)

**Приветствия:**

**ЦЫБИКОВ Тимур Гомбожапович**, начальник  
Управления по укреплению общенационального единства  
и профилактике экстремизма на национальной почве  
Федерального агентства по делам национальностей  
(Москва)

**ЛАВРИК Нонна Владимировна**, министр культуры и  
архивного дела Сахалинской области (Южно-Сахалинск)

**КИКТЕВА Анастасия Николаевна**, министр образования Сахалинской области (Южно-Сахалинск)

**КУЗЬМИН Евгений Иванович**, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (ЮНЕСКО/ИФАП), руководитель Рабочей группы ЮНЕСКО/ИФАП по сохранению языков и развитию языкового разнообразия в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Москва)

**КАМЕЛИН Сергей Валерьевич**, мэр муниципального образования «Городской округ Ногликский» (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

**ГАНЧЕНКОВА Мария Герасимовна**, врио ректора Сахалинского государственного университета (Южно-Сахалинск)

**МИКОВА Ирина Анатольевна**, вице-мэр муниципального образования «Городской округ Ногликский» (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

**САНГИ Владимир Михайлович**, писатель, основоположник нивхской литературы и общественный деятель, создатель нивхского алфавита, автор букваря и учебников для нивхских школ, лауреат Государственной премии РСФСР, член Союза писателей СССР (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

## 15.30–17.30 Пленарное заседание

### Модераторы:

**ПАРШАКОВА Анастасия Валерьевна**, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», заместитель директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Санкт-Петербург)

**РОЖНОВА Ольга Евгеньевна**, директор Ногликской централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

### Доклады:

**КУЗЬМИН Евгений Иванович**, заместитель председателя Межправительственного совета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (ЮНЕСКО/ИФАП), руководитель Рабочей группы ЮНЕСКО/ИФАП по сохранению языков и развитию языкового разнообразия в киберпространстве, председатель Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», президент Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Москва)

*Многоязычие в России и в мире: современные проблемы и перспективы сохранения и развития миноритарных языков*

**ЦЫБИКОВ Тимур Гомбожапович**, начальник Управления по укреплению общенационального единства и профилактике экстремизма на национальной почве Федерального агентства по делам национальностей (Москва)

*Об актуальных вопросах совершенствования законодательства в сфере защиты прав коренных малочисленных народов Российской Федерации на сохранение традиционного образа жизни, традиционной культуры, традиционной хозяйственной деятельности*

**ЦЫКАРЕВ Алексей Васильевич**, председатель Центра «Молодая Карелия», член Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, член Руководящей группы ЮНЕСКО по подготовке и проведению Международного года языков коренных народов (Петрозаводск)

*Реакция языковых сообществ на глобальный вызов языкам коренных народов: международное десятилетие и локальные решения*

**ПОЗДНЯКОВА Любовь Евгеньевна**, директор Сахалинского областного центра народного творчества (Южно-Сахалинск)

*Изучение и сбережение национальных языков малочисленных народов Сахалина*

**РОЖНОВА Ольга Евгеньевна**, директор Ногликской централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

*Обеспечение основы для восстановления нивхского и уйльтинского языков: информатизация в рамках мультикультурной деятельности библиотеки*

17.30–19.00 **Встреча со старейшинами клуба «Нивхинка»**

19.00 **Ужин**

**07 октября (среда)**

**10.00–11.30 Секция 1. Сохранение языков коренных народов: возможности сферы образования и культуры**

**Модераторы:**

**АРТЕМЕНКО Ольга Ивановна**, директор Научно-исследовательского центра национальных проблем образования Федерального института развития образования Российской академии народного хозяйства и государственной службы (Москва)

**ХОМЕНКО Екатерина Сергеевна**, начальник отдела культурной политики и функционирования отрасли Министерства культуры и архивного дела Сахалинской области (Южно-Сахалинск)

**Доклады:**

**АРТЕМЕНКО Ольга Ивановна**, директор Научно-исследовательского центра национальных проблем образования Федерального института развития образования Российской академии народного хозяйства и государственной службы (Москва)

*Учитель будущего родного языка: сохранение качества*

**КРАСИЛЬНИКОВА Инга Валерьевна**, заведующая отделом информационно-краеведческой работы Ногликской централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

*Проектная деятельность Ногликской централизованной библиотечной системы в помощь сохранению культуры и языков коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области*

**САНГИ Наталья Васильевна**, учитель нивхского языка средней образовательной школы № 2 (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

*Современное состояние нивхского языка*

**НАМАКОНОВА Елена Владимировна**, ведущий методист отдела культуры коренных малочисленных народов Севера Сахалинского областного центра народного творчества (Южно-Сахалинск)

*Инновации и традиции в работе отдела культуры коренных малочисленных народов Севера*

11.30–12.00 **Кофе-брейк**

12.00–13.00 **Публичная лекция «Компьютерные технологии как средство развития и популяризации языков»**

**ФЕДИНА Марина Серафимовна**, заведующая Центром инновационных языковых технологий Дома дружбы народов Республики Коми (Сыктывкар)

13.00–13.30 **Презентация первого мультфильма на нивхском языке «Шаман»**

**Презентация аудиословаря В. М. Санги**

13.30–14.30 **Обед**

14.30–16.00 Секция 2. Язык и современные информационно-коммуникационные технологии

**Модераторы:**

**БОБРЫШЕВ Сергей Николаевич**, коммерческий директор компании «ПараТайп» (Москва)

**ФЕДИНА Марина Серафимовна**, заведующая Центром инновационных языковых технологий Дома дружбы народов Республики Коми (Сыктывкар)

**Доклады:**

**БОБРЫШЕВ Сергей Николаевич**, коммерческий директор компании «ПараТайп» (Москва)

*Компьютерные шрифты для младотписьменных языков коренных народов России с общедоступной лицензией*

**ИВАНОВ Алексей Владимирович**, научный сотрудник Национальной библиотеки Республики Саха (Якутия) (Якутск)

*Цифровизация языков коренных малочисленных народов Севера*

**АНДРЮШКИНА Марина Владимировна**, заместитель директора Национальной библиотеки Республики Чувашия (Чебоксары)

*Мультимедийные технологии в сохранении и продвижении чувашского языка (из практики работы Национальной библиотеки Чувашской Республики)*

**ВЕТРОВ Артем Александрович**, главный библиотекарь отдела краеведения Сахалинской областной универсальной научной библиотеки (Южно-Сахалинск)

*Фонды Сахалинской областной универсальной научной библиотеки на языках коренных малочисленных народов Севера Сахалина: традиционные и современные технологии*

**ХУРЬЮН Александра Владимировна**, и. о. редактора газеты «Нивх диф» («Нивхское слово»)

*Поддержка нивхского языка: опыт газеты «Нивх диф»*



16.00–18.00 **Круглый стол «Поддержка языков коренных народов: социальные инструменты и информационные технологии»**

**Модератор:**

**КОРОЛЕВА Екатерина Алексеевна**, член Общественной палаты Сахалинской области (Южно-Сахалинск)

**Выступающие:**

**ТЭМИНА Марина Григорьевна**, преподаватель родного (нивхского) языка Промышленно-гуманитарного техникума (Николаевск-на-Амуре, Хабаровский край)

*Проблемы сохранения языкового и культурного наследия коренных малочисленных народов Севера*

**ЧЕМЫШЕВ Андрей Валерьевич**, научный сотрудник Марийского научно-исследовательского института языка, литературы и истории им. В. М. Васильева при Правительстве Республики Марий Эл (Йошкар-Ола)

*Электронная инфраструктура миноритарных языков: что делать языковым активистам на местах*

**ХАРИТОНОВ Василий Сергеевич**, руководитель сети «Страна языков» (Великий Новгород)

*Какие проекты помогают оживлять языки?*

**КОРОЛЕВА Екатерина Алексеевна**, член Общественной палаты Сахалинской области (Южно-Сахалинск)

*Что питает корни «языкового дерева»?*

18.00–18.30 **Итоговое пленарное заседание**

**Модераторы:**

**ПАРШАКОВА Анастасия Валерьевна**, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», заместитель директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Санкт-Петербург)

**РОЖНОВА Ольга Евгеньевна**, директор Ногликской централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики, Сахалинская область)

**Дискуссия. Закрытие конференции**

## Круглый стол

### «Перспективы сохранения и развития языков коренных народов Севера Сахалина»

09 октября (пятница)

Сахалинская областная универсальная научная библиотека  
(Конференц-зал)

#### Модераторы:

**МАЛЫШЕВА Валентина Аврамовна**, директор  
Сахалинской областной универсальной научной библиотеки  
(Южно-Сахалинск)

**БАКЕЙКИН Сергей Дмитриевич**, заместитель председателя  
Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация  
для всех», исполнительный директор Межрегионального  
центра библиотечного сотрудничества (Москва)

#### Выступающие:

**АРЕНТОВА Татьяна Николаевна**, заместитель директора  
Сахалинской областной универсальной научной библиотеки  
(Южно-Сахалинск)

**РОЖНОВА Ольга Евгеньевна**, директор Ногликской  
централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики,  
Сахалинская область)

**КРАСИЛЬНИКОВА Инга Валерьевна**, заведующая  
отделом информационно-краеведческой работы Ногликской  
централизованной библиотечной системы (пгт. Ноглики,  
Сахалинская область)

**АНДРЮШКИНА Марина Владимировна**, заместитель директора Национальной библиотеки Республики Чувашия (Чебоксары)

**АРТЕМЕНКО Ольга Ивановна**, директор Научно-исследовательского центра национальных проблем образования Федерального института развития образования Российской академии народного хозяйства и государственной службы (Москва)

**БОБРЫШЕВ Сергей Николаевич**, коммерческий директор компании «ПараТайп» (Москва)

**ИВАНОВ Алексей Владимирович**, научный сотрудник Национальной библиотеки Республики Саха (Якутия) (Якутск)

**ПАРШАКОВА Анастасия Валерьевна**, координатор проектов Российского комитета Программы ЮНЕСКО «Информация для всех», заместитель директора Межрегионального центра библиотечного сотрудничества (Санкт-Петербург)

**ФЕДИНА Марина Серафимовна**, заведующая Центром инновационных языковых технологий Дома дружбы народов Республики Коми (Сыктывкар)

**ЧЕМЫШЕВ Андрей Валерьевич**, научный сотрудник Марийского научно-исследовательского института языка, литературы и истории им. В. М. Васильева при Правительстве Республики Марий Эл (Йошкар-Ола)

Круглый стол пройдет с участием представителей Министерства культуры и архивного дела Сахалинской области, Министерства образования Сахалинской области, средств массовой информации, ученых, преподавателей, специалистов в области библиотечного и музейного дела и др.

## Вопросы для обсуждения:

- Языки коренных народов России: перспективы сохранения и развития
- Способы системного преодоления барьеров на пути сохранения и укрепления языков коренных народов
- Потенциал использования современных информационных и образовательных технологий для поддержания жизнеспособности и продвижения языков коренных народов России
- Законодательное обеспечение вопросов сохранения и развития языков и культуры коренных малочисленных народов Севера России и Сахалинской области
- Языки коренных малочисленных народов Севера в системе образования Сахалинской области

